



EUROOPA KOMISJON

Brüssel, 10.7.2012
COM(2012) 387 final

2012/0188 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

**mis käsitleb liikmesriikide 2012. aasta osamaksusid Euroopa Arengufondi, sealhulgas
2012. aasta teist osamakset**

SELETUSKIRI

Euroopa Arengufondi (EAF) finantsmääruse artikli 57 lõike 3 kohaselt käsitletakse käesolevas ettepanekus järgmist:

2012. aasta (aasta „n+1” nimetatud artiklis sätestatud püsimenetluste tähenduses) osamaksu teise osamakse suurus.

Euroopa Arengufondi finantsmääruse artikli 57 lõike 7 kohaselt on täpsustatud komisjoni ja Euroopa Investeerimispanka (EIP) hallatavad summad.

EIP on edastanud komisjonile oma hallatavate rahastamisvahendite kohta kulukohustuste ja maksete ajakohastatud prognoosi vastavalt Euroopa Arengufondi finantsmääruse artiklile 145.

EAFi finantsmääruse artikli 57 lõike 3 kohaselt teeb nõukogu käesoleva ettepaneku kohta otsuse hiljemalt 21 kalendripäeva pärast komisjoni ettepaneku esitamist ja liikmesriigid peavad tasuma osamaksu teise osamakse hiljemalt 21 päeva pärast kuupäeva, mil nõukogu otsus neile teatavaks tehti.

EAFi finantsmääruse artikli 58 lõikes 2 on sätestatud, et osamaksunõuetega kustutatakse kõigepealt järjestikku varasemate EAFide jaoks ette nähtud summad. Käesolevas ettepanekus nimetatud osamaksunõuded hõlmavad seetõttu komisjoni puhul 10. EAFi ja EIP puhul 9. EAFi summasid.

Tuletame meelde, et EAFi finantsmääruse artikli 60 lõikes 1 on sätestatud, et kui liikmesriik ei tasu tasumisele kuuluvat osamaksu ettenähtud tähtajaks, tasub ta maksmata jäänud summalt viivist vastavalt samas artiklis sätestatud viivise maksmise korrale.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

mis käsitleb liikmesriikide 2012. aasta osamaksusid Euroopa Arengufondi, sealhulgas 2012. aasta teist osamakset

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate sisekokkulepet ühenduse abi rahastamise ja haldamise kohta vastavalt 23. juunil 2000. aastal Cotonous (Beninis) allkirjastatud Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani riikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise partnerluslepingu finantsprotokollile ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldataks EÜ asutamislepingu neljandat osa,¹ eriti selle artikli 10 lõiget 1,

võttes arvesse nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate sisekokkulepet ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV–EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa,² eriti selle artiklit 7,

võttes arvesse nõukogu 18. veebruari 2008. aasta määrust (EÜ) nr 215/2008, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust (edaspidi „10. EAFi finantsmäärus”),³ eriti selle artikli 57 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon peaks esitama 10. EAFi finantsmääruse artiklites 57–61 sätestatud korras 15. juuniks ettepaneku, milles täpsustatakse a) liikmesriikide 2012. aasta osamaksu teise osamakse suurus ning b) $n + 1$ aasta aastane osamaks, mida on muudetud vastavalt tegelikele vajadustele, kui aastane osamaks erineb tegelikest vajadustest vastavalt sisekokkuleppe artikli 7 lõikele 3.
- (2) 18. novembril 2011 võttis nõukogu komisjoni tehtud ettepaneku alusel vastu otsuse määrata liikmesriikide 2012. aasta EAFi osamaksu summast komisjoni osa suuruseks 3 600 000 000 eurot ja EIP osa suuruseks 280 000 000 eurot.
- (3) Kui kehtestatud osamaksud ei vasta EAFi tegelikele vajadustele, tuleks komisjonil vastavalt 10. EAFi sisekokkuleppe artikli 7 lõikele 3 esitada nõukogule ettepanek muuta osamaksu suurust kehtestatud ülemmäära piires. 2011. aasta prognoosidest

¹ EÜT L 317, 15.12.2000, lk 355.

² ELT L 247, 9.9.2006, lk 32.

³ ELT L 78, 19.3.2008, lk 1.

väiksemate osamaksete ja selle tõttu, et 2010. aastast ülekantud saldo oli märkimisväärne, peab komisjon õigustatult vähendada nõutud osamaks 2 600 miljonile eurole. Sellele vastavalt tuleks 2012. aastal liikmesriikide makstavate komisjonile ettenähtud EAFi osamaksude muudetud suuruseks kehtestada 2 600 000 000 eurot.

- (4) Euroopa Investeeringuspank on edastanud 10. EAFi finantsmääruse artikli 145 esimese lõigu kohaselt komisjonile oma hallatavate rahastamisvahendite kohta kulukohustuste ja maksete ajakohastatud prognoosi.
- (5) 10. EAFi finantsmääruse artikli 58 lõikes 2 on sätestatud, et osamaksunõuetega kustutatakse kõigepealt varasemate Euroopa Arengufondide jaoks ette nähtud summad. Seetõttu tuleks 10. EAFi finantsmääruse artikli 58 lõike 2 alusel esitada EIP-le rahastamisnõue ka 9. EAFi jaoks ettenähtud vahendite rahastamiseks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

2012. aastal liikmesriikide makstavate komisjonile ettenähtud EAFi osamaksude aastaseks summaks kehtestatakse 2 880 000 000 eurot (2 600 000 000 eurot komisjonile ja 280 000 000 eurot Euroopa Investeeringuspankale).

Artikkel 2

Summad, mille liikmesriigid maksavad komisjonile ja Euroopa Investeeringuspankale 2012. aasta osamaksu teise osamaksena, on esitatud lisa asuvas tabelis.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

LISA

2012. aasta EAFi osamaksu teine osamakse (eurodes)

LIKMESRIIGID	Osakaal 9. EAFis %	Osakaal 10. EAFis %	Teine osamakse		Teine osamakse kokku
			makstud	makstud	
			EIP-le	komisjonile	
			9. EAF	10. EAF	
BELGIA	3,92	3,53	3 920 000	15 885 000	19 805 000
TAANI	2,14	2,00	2 140 000	9 000 000	11 140 000
SAKSAMAA	23,36	20,50	23 360 000	92 250 000	115 610 000
KREEKA	1,25	1,47	1 250 000	6 615 000	7 865 000
HISPAANIA	5,84	7,85	5 840 000	35 325 000	41 165 000
PRANTSUSMAA	24,30	19,55	24 300 000	87 975 000	112 275 000
IIRIMAA	0,62	0,91	620 000	4 095 000	4 715 000
ITAALIA	12,54	12,86	12 540 000	57 870 000	70 410 000
LUKSEMBURG	0,29	0,27	290 000	1 215 000	1 505 000
MADALMAAD	5,22	4,85	5 220 000	21 825 000	27 045 000
AUSTRIA	2,65	2,41	2 650 000	10 845 000	13 495 000
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	5 175 000	6 145 000
SOOME	1,48	1,47	1 480 000	6 615 000	8 095 000
ROOTSI	2,73	2,74	2 730 000	12 330 000	15 060 000
ÜHENDKUNINGRIIK	12,69	14,82	12 690 000	66 690 000	79 380 000
BULGAARIA		0,14		630 000	630 000
TŠEHHI		0,51		2 295 000	2 295 000
EESTI		0,05		225 000	225 000
KÜPROS		0,09		405 000	405 000
LÄTI		0,07		315 000	315 000
LEEDU		0,12		540 000	540 000
UNGARI		0,55		2 475 000	2 475 000
MALTA		0,03		135 000	135 000
POOLA		1,30		5 850 000	5 850 000
RUMEENIA		0,37		1 665 000	1 665 000
SLOVEENIA		0,18		810 000	810 000
SLOVAKKIA		0,21		945 000	945 000
EUR-27 KOKKU	100,00	100,00	100 000 000	450 000 000	550 000 000